ごたごた、どさくさ　1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	乱子	luànzi	災い。騒ぎ。悶着。間違い。
2	闹乱子	nào luànzi	騒ぎを起こす。
3	惹乱子	rě luànzi	騒ぎを引き起こす。
4	出乱子	chū luànzi	騒動が起きる。悶着を起こす。
5	纠纷	jiūfēn	もめごと。
6	纠纷的事	jiūfēn de shì	ごたごた。
7	发生纠纷	fāshēng jiūfēn	もめごとが発生する。
8	被卷入纠纷	bèi juànrù jiūfēn	もめごとに巻き込まれる。
9	解决纠纷	jiějué jiūfēn	ごたごたを解決する。
10	纠纷不断	jiūfēn bùduàn	ごたごたが絶えない。
11	纠纷平息了	jiūfēn píngxī le	ごたごたが収まった。
12	纠葛	jiūgé	もめごと。
13	爱情纠葛	àiqíng jiūgé	色恋沙汰。男女のもめごと。
14	发生纠葛	fāshēng jiūgé	いざこざが起こる。
15	有纠葛	yǒu jiūgé	いざこざがある。
16	纷争	fēnzhēng	紛争。騒動。紛糾する。
17	国家间的纷争	guójiā jiān de fēnzhēng	国家間の紛争。
18	发生纷争	fāshēng fēnzhēng	紛争が発生する。
19	事端	shìduān	事故。もめごと。
20	挑起事端	tiǎoqǐ shìduān	ごたごたを引き起こす。
21	滋生事端	zīshēng shìduān	ごたごたを引き起こす。
22	争吵	zhēngchǎo	言い争う。
23	争吵不休	zhēngchǎo bùxiū	言い争いが絶えない。ごたごたする。
24	争执	zhēngzhí	互いに譲らず言い争う。
25	争执不休	zhēngzhí bùxiū	言い争いが絶えない。ごたごたする。
26	发生口角争执	fāshēng kǒujué zhēngzhí	言い争いが起こる。
27	口舌	kǒushé	話の行き違いなどから起こるいざこざ。いさかい。勧告、論争、交渉などに費やすことば。
28	口舌是非	kǒushé shìfēi	おしゃべりから起こるいざこざ。
29	引起口舌是非	yǐnqǐ kǒushé shìfēi	いざこざを引き起こす。
30	混乱	hǔnluàn	混乱している。
31	趁着混乱	chèn zhe hǔnluàn	どさくさまぎれ。
32	趁着混乱逃跑	chèn zhe hǔnluàn táopǎo	どさくさまぎれに逃亡する。
33	忙乱	mángluàn	することが多く、ごたごたしている。
34	趁着忙乱	chèn zhe mángluàn	どさくさまぎれ。
35	趁着忙乱偷东西	chèn zhe mángluàn tōu dōngxi	どさくさまぎれに物を盗む。
36	骚动	saōdòng	騒動を起こす。騒ぎ立てる。秩序が乱れる。人心が乱れる。動乱。騒乱。
37	趁着骚动	chèn zhe saōdòng	どさくさまぎれ。
38	趁着骚动侵入银行	chèn zhe saōdòng qīnrù yínháng	騒動にまぎれて銀行に侵入する。
39	趁火打劫	chèn huǒ dǎ jié	火事場泥棒をはたらく。人の困難につけ入って、甘い汁を吸う。
40	趁火打劫夺政权	chènhuǒdǎjié duó zhèngquán	どさくさまぎれに政権を奪う。

ごたごた、どさくさ　2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	浑水摸鱼	hún shuǐ mō yú	濁り水の中で魚をとらえる。どさくさにまぎれて利益を得る。
42	混水摸鱼	hún shuǐ mō yú	濁り水の中で魚をとらえる。どさくさにまぎれて利益を得る。
43	企图浑水摸鱼搞强军扩武	qǐtú húnshuǐmōyú gǎo qiángjūn kuò wǔ	どさくさにまぎれて強い軍を作り、武力の拡大を企てる。
44	乱糟糟	luànzāozāo	物事が雑然としている。気持ちが混乱している。
45	乱糟糟的房间	luànzāozāo de fángjiān	ごたごたした部屋。
46	心里乱糟糟的	xīnli luànzāozāo de	気持ちがぐちゃぐちゃだ。
47	乱七八糟	luàn qī bā zāo	めちゃくちゃだ。非常に乱れている。
48	屋子里乱七八糟的	wūzi li luànqībāzāo de	部屋の中がごたごたしている。
49	乱	luàn	かき乱す。ごちゃまぜにする。乱れている。むやみに。やたらに。
50	文章太乱	wénzhāng tài luàn	文章がひどく乱れている。
51	趁乱	chèn luàn	どさくさまぎれ。
52	趁乱逃出	chèn luàn táo chū	どさくさにまぎれて逃げ出る。
53	杂乱	záluàn	雑多だ。乱雑だ。
54	杂杂乱乱	zázáluànluàn	雑多だ。乱雑だ。
55	这篇文章写得很杂乱	zhè piān wénzhāng xiě de hěn záluàn	この文章は書き方が雑然としている。
56	杂乱无章	zá luàn wú zhāng	ごちゃごちゃして秩序がない。
57	家里杂乱无章	jiāli záluànwúzhāng	家の中がごたごたしている。
58	杂沓	zátà	入り乱れている。
59	杂遝	zátà	入り乱れている。
60	杂沓的脚步声	zátà de jiǎobùshēng	雑然とした足音。
61	芜杂	wúzá	筋道が立っていない。乱雑だ。
62	散漫芜杂	sǎnmàn wúzá	散漫でまとまりがない。
63	零乱	língluàn	雑然としている。
64	零零乱乱	línglingluànluàn	雑然としている。
65	桌子上很零乱	zhuōzi shàng hěn língluàn	机の上が乱雑だ。
66	凌乱	língluàn	雑然としている。まばらだ。
67	凌凌乱乱	línglingluànluàn	雑然としている。まばらだ。
68	凌乱不堪	língluàn bùkān	混乱に耐えられない。非常に混乱している。
69	房间很凌乱	fángjiān hěn língluàn	部屋が散らかっている。
70	混杂	hùnzá	入りまじる。混雑している。
71	人声混杂	rénshēng hùnzá	人の声が入り乱れる。
72	混杂在一起	hùnzá zài yīqǐ	まぜこぜになる。
73	混沌	hùndùn	混沌。無知でぼうっとしている。
74	混混沌沌	hùnhùndùndùn	混沌。無知でぼうっとしている。
75	混沌状态	hùndùn zhuàngtài	混沌とした状態。
76	混沌不清	hùndùn bù qīng	混沌とした。
77	局势混沌不清	júshì hùndùn bù qīng	情勢が混沌としている。
78	混淆	hùnxiáo	混ざりあい、境目がはっきりしない。ごちゃまぜにする。
79	混淆不清	hùnxiáo bù qīng	紛れ込む。
80	真伪混淆	zhēnwěi hùnxiáo	真実と偽りがごっちゃになる。

ごたごた、どさくさ　3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	混乱	hùnluàn	混乱している。
82	混乱不堪	hǔnluàn bùkān	混乱に耐えられない。非常に混乱している。
83	秩序混乱	zhìxù hǔnluàn	秩序が混乱する。
84	秩序	zhìxù	秩序。
85	无秩序	wú zhìxù	無秩序。
86	昏乱	hūnluàn	意識がもうろうとしている。政治が腐敗し、社会が混乱している。
87	思路昏乱	sīlù hūnluàn	考えが混乱している。
88	政治昏乱	zhèngzhì hūnluàn	政治が混乱している。
89	紊乱	wěnluàn	乱れる。混乱する。
90	秩序紊乱	zhìxù wěnluàn	秩序が混乱する。
91	运行紊乱	yùnxíng wěnluàn	運行が乱れる。
92	动荡	dòngdàng	波がゆれる。局面や情勢などが動揺する。不穏な状態にある。
93	世局动荡	shìjú dòngdàng	世界情勢が不穏な状態にある。
94	动荡时期	dòngdàng shíqí	激動期。
95	动乱	dòngluàn	動乱。騒乱。
96	发生动乱	fāshēng dòngluàn	動乱が起きる。
97	骚乱	sāoluàn	騒ぎが起き混乱する。
98	骚乱状态	sāoluàn zhuàngtài	騒乱状態。
99	纷乱	fēnluàn	あれこれ入り乱れている。
100	思绪纷乱	sīxù fēnluàn	考えが入り乱れている。
101	纷扰	fēnrǎo	混乱する。
102	纷纷扰扰	fēnfēnrǎorǎo	混乱する。
103	为俗事纷扰	wèi súshì fēnrǎo	俗事のためにごたごたして落ち着かない。
104	纷纷	fēnfēn	言論や落下物などが入り乱れている。次々と。
105	议论纷纷	yìlùn fēnfēn	議論が紛糾する。議論百出する。
106	落叶纷纷	luòyè fēnfēn	落ち葉が舞う。
107	众人纷纷跑出门	zhòngrén fēnfēn pǎochū mén	大勢の人が次々に門を飛び出す。
108	乱纷纷	luànfēnfēn	入り乱れている。ごちゃごちゃだ。
109	心里乱纷纷的	xīnli luànfēnfēn de	心が入り乱れている。
110	扰攘	rǎorǎng	騒がしい。混乱をきわめる。
111	扰扰攘攘	rǎorǎorǎngrǎng	騒がしい。混乱をきわめる。
112	扰攘多时	rǎorǎng duōshí	長い間ごたごたする。
113	攘扰	rǎngrǎo	あれこれ入り乱れている。
114	攘攘扰扰	rǎngrǎngrǎorǎo	あれこれ入り乱れている。
115	攘攘扰扰之中	rǎngrǎngrǎorǎo zhī zhōng	混乱の中。
116	扰扰	rǎorǎo	混乱している。
117	绿云扰扰	lǜyún rǎorǎo	翠色(すいしょく)の雲が騒々しく乱れる。
118	纠缠	jiūchán	こんがらかる。つきまとう。こだわる。
119	纠缠在一起	jiūchán zài yīqǐ	もつれる。ごたごたする。
120	问题纠缠不清	wèntí jiūchán bù qīng	問題がもつれる。

ごたごた、どさくさ　4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	纠结	jiūjié	からみあう。
122	究诘	jiūjié	結果や事の顛末を問いつめる。
123	几个问题纠结在一起	jǐ ge wèntí jiūjié zài yīqǐ	いくつかの問題がからみ合っている。
124	解开纠结	jiěkāi jiūjié	もつれを解く。
125	麻烦	máfan	面倒だ。面倒をかける。迷惑をかける。
126	真麻烦	zhēn máfan	実に面倒だ。
127	浪花	lànghuā	波しぶき。人生の中の特別な一時期や出来事。
128	生活的浪花	shēnghuó de lànghuā	生活の中の波風。
129	旋涡	xuánwō	渦(うず)。
130	旋涡儿	xuánwōr	渦(うず)。
131	漩涡	xuánwō	渦(うず)。
132	战争的旋涡	zhànzhēng de xuánwō	戦争の渦(うず)。
133	乘隙	chéngxì	すきを見て～する。
134	乘隙逃脱	chéngxì táotuō	すきを見て脱走する。
135	乘间	chéngjiàn	すきに乗じて。
136	乘间而入	chéngjiàn ér rù	すきに乗じて入りこむ。